



Llythyr wythnosol - Weekly letter

6.1.25 - 10.1.25



Rhif yr ysgol /School number - 01558 668588

Pennaeth/ Headteacher - Mrs Sian Davies DaviesS878@hwbcymru.net

Pennaeth cynorthwyo/Assistant Headteacher - Mrs Lisa Williams

DonoghueL3@hwbcymru.net

Dyddiadur Wythnosol Cwrt Henri Weekly Diary

Oriau ysgol/ School hours 8:50 - 3:10 (giat ar agor 8:40 / gates open 8:40)

Llun - Monday	HMS	INSET
Mawrth - Tuesday		
Mercher - Wednesday	Gwersi Ffidl a Gwersi Piano	Violin & Piano Lessons
Iau - Thursday		
Gwener - Friday	Ymarfer Corff - Tywi a Cothi	PE lessons Tywi & Cothi

PARCIO TU ALLAN I'R YSGOL

PARKING OUTSIDE OF SCHOOL

Deallaf bod parcio yn medru bod yn broblem ar gychwyn a diwedd dydd ond oherwydd rhesymau iechyd a diogelwch gofynnwn yn garedig i chi beidio parcio yn union ar y cyffordd sydd ar gornel ffin yr Ysgol.

We understand that parking can be an issue at the beginning and end of day but due to health and safety we ask you kindly not to park on the junction located on the corner boundary of the school.

Presenoldeb a Phrydlondeb

Wrth i ni gychwyn ar flwyddyn newydd hoffwn estyn cais am eich cefnogaeth unwaith eto y tymor yma wrth sicrhau nad yw eich plentyn yn colli addysg os nad oes rhaid oherwydd salwch neu amgylchiadau allan o'ch rheolaeth. Mae hyn hefyd yn cynnwys sicrhau bod eich plentyn yn cyrraedd cyn i'r gloch ganu yn y bore. Mae cyrraedd yn hwyr yn medru effeithio ar hyder ac awydd eich plentyn i fynd i'r Ysgol ac mae'n golygu eu bod yn colli ar sesiynau byr a weithredir pob bore.

Mae y cynulliad a'r sir yn monitro canrannau presenoldeb a phrydlondeb yn fanwl iawn a cynhelir trafodaethau tymhorol rhwng Ysgolion a'r sir ynglyn a pam a beth mae'r Ysgol yn gwneud ynglyn a'r canrannau isel o bresenoldeb. Mae gan yr Ysgol ganllawiau pendant i'w dilyn ac hoffwn weithio law yn llaw gyda chi er mwyn cefnogi unhryw sefyllfaoedd lle mae presenoldeb eich plentyn islaw 85%. Wedi atodi mae'r llythyr sydd yn amlinellu beth allwch chi ddisgwyl os mae presenoldeb eich plentyn yn bwrw lefelau presenoldeb penodol. Gofynnaf i chi ddarllen y wybodaeth a gweithio gyda ni fel Ysgol. Diolch

Attendance and Punctuality

As we start a new year, I wish to extend a request for support once again from you as parents to ensure that your child does not miss any education unless it is necessary due to illness or unforeseen circumstances. This also means ensuring that your child arrives at school before the bell in the morning. Arriving late can affect children's confidence and eagerness to attend school. It also means they lose out on important short sessions administered daily at the beginning of the day.

The Welsh government and local authority monitor attendance percentages closely and termly discussions are held between the local authority and schools regarding what processes the school have in place to deal and raise the low attendances. The school have specific guidance that they must follow and as a school we wish to work with you as parents to support you where pupils' attendance levels reach below 85%. Attached is a copy of the letter which outlines what to expect from the school if your child's attendance hits certain attendance levels. Please read the information and work with us as a school. Thank you.

[Presenoldeb - Attendance.pdf](#)

GWEFAN NEWYDD – NEW WEBSITE

The screenshot shows a web browser window with the address bar containing 'ffedcwrthenrifffairfachtalyllychau.co.uk'. The page title is 'Ffederasiwn Cwrt Henri Ffairfach' and 'Talyllychau Federation'. The menu bar includes links for 'ADRE/ HOME', 'AMDAONOM NI/ABOUT US', 'CWRT HENRI', 'FFAIRFACH', 'TALYLLYCHAU', 'RHINI/ PARENTS', and 'PLANT / CHILDREN'. A 'QUICKLINKS' button is also present.

Braf iawn yw medru cyhoeddi bod gwefan newydd y Ffederasiwn nawr yn fyw. Noder nid yw pob ardal wedi ei gwblhau ond cymerwch gip ar yr ardaloedd sydd yno. Cofiwch rhoi gwybod os ydych yn credu y gellir ychwanegu ato mewn unrhyw ffordd. Mae'r plant yn gweithio gyda ni ar hyn o bryd ar adran y plant.

It is a pleasure to announce that the new Federation website is now live. Please note that some areas continue in working progress but please feel free to browse. We would also really appreciate you informing us if you feel that we could add to the website in anyway. The children are currently working with us on the children's area.

Dyddiadau i'r dyddiadur - Dates for the diary

GWEITHGAREDD	DYDDIAD - DATE	ACTIVITY
Diwrnod HMS	6.1.25	INSET Day
TYMOR Y GWANWYN (Plant nol)	7.1.25	SPRING TERM (Pupils back)
Blwyddyn 1 - 3 Sesiynau Kerbcraft	13.1.25	Year 1-3 Kerbcraft sessions
Gweithdy Creu Murlun Angen hen ddillad	27.1.25	Mural workshop Pupils will need old clothes
Diwrnod e-ddiogelwch	11.2.25	E safety day
Cawl a chan a bingo New Cross	7.3.25	Cawl, song and bingo New Cross
Hanner Tymor Chwefror	24.2.25 - 28.2.25	February Half term
Dathlu Dydd Gwyl Dewi	3.3.25	Celebrate St Davids day
Blwyddyn 3 Decathlon YBD	5.3.25	Year 3 Decathlon - Bro Dinefwr
Diwrnod y Llyfr	6.3.25	World Book Day
Lluniau Finesse	25.3.25	Finesse photographs
Prynhawn Dewch i Ddathlu 3:10 - 5:00	9.4.25	Come and celebrate afternoon 3:10 - 5:00
Diwrnod Gwyl Len yn Llandeilo Blwyddyn 3-6 (Iw gadarnhau)	11.4.25	Literacy Festival day Llandeilo Year 3- 6 (tbc)
DIWEDD TYMOR Y GWANWYN	11.4.25	END OF SPRING TERM
Diwrnod HMS	28.4.25	INSET day
TYMOR YR HAF (Plant nol)	29.4.25	SUMMER TERM Pupils return)
Helfa Drysor y CRhA	18.5.25	PTA Treasure Hunt

Blwyddyn 4 a 5 Llangrannog	19.5.25 - 21.5.25	Year 4 & 5 Llangrannog
Hanner Tymor Sulgwyn	26.5.25 - 30.5.25	Whitsun Half Term
Eisteddfod Genedlaethol yr Urdd Parc Margam	26.5.25 - 31.5.25	Urdd National Eisteddfod Margam Park
Cyafrfod i Rieni a disgylion Blwyddyn 6 Ysgol Bro Dinefwr	1.7.25	Parrent and Year 6 pupil meeting Bro Dinefwr school
Diwrnodau pontio Blwyddyn 6 Ysgol Bro Dinefwr	2.7.25 3.7.25	Year 6 transition days Bro Dinefwr school
Ffair Haf	11.7.25	Summer Fair
DIWEDD TYMOR YR HAF	18.7.25	END OF SUMMER TERM
DIWRNOD HMS	21.7.25	INSET DAY